

# HECHT®

**made for garden**

Instrucțiuni de utilizare pentru trimmer pentru garduri vii cu  
acumulator

**HECHT 6025**












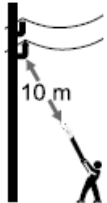



**Înainte de a folosi acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție manualul producătorului!**

**FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI MARCA HECHT.** Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, operare, întreținere, depozitare, și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile în viitor sau pentru alți utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, modificările tehnice și de design pot fi efectuate fără notificare prealabilă. Fotografiiile sunt doar pentru scop ilustrativ, și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite orice acțiune în justiție legată de manualul de utilizare. Pentru orice nelămurire, contactați importatorul sau distribuitorul.

<b>SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ .....</b>	<b>3</b>
<b>SPECIFICAȚII .....</b>	<b>5</b>
<b>DESCRIEREA PRODUSULUI .....</b>	<b>6</b>
<b>GHID DE ILUSTRAȚII .....</b>	<b>7</b>
<b>ACCESORII RECOMANDATE .....</b>	<b>8</b>
<b>MANUAL DE UTILIZARE .....</b>	<b>9</b>
<b>CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI .....</b>	<b>26</b>
<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE .....</b>	<b>27</b>

## SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

	Produsul trebuie utilizat cu grijă. De aceea, au fost lipite unele etichete pe produs, pentru a vă aminti de măsurile principale pe care trebuie să le luați în timpul utilizării. Semnificația acestora este prezentată mai jos.
	Aceste etichete sunt considerate o parte a produsului și nu trebuie îndepărtate sub nici o formă. ATENȚIE! Mențineți semnele de siguranță vizibile clar pe produs. Înlocuiți-le dacă lipsesc sau sunt deteriorate.
	O înțelegere corectă a acestor simboluri vă vor permite să utilizați mai bine produsul și mai în siguranță. Vă rugăm să le studiați și să le învățați semnificația.
	Următoarele simboluri de avertizare vă reamintesc de măsurile de precauție pe care trebuie să le luați când folosiți produsul.
	Citiți manualul de instrucțiuni.
	Folosiți protecție pentru ochi
	Risc de accidentare la piesele proiectate
	Păstrați la distanță alte persoane și animalele domestice.
	Purtați mănuși de protecție!
	Purtați încălțăminte de protecție antiderapantă
	Pericol de moarte din cauza electrocutării!
	Nu utilizați acest produs în ploaie și nu-l lăsați în exterior pe timp de ploaie.
	Viteza lamei oscilante (bătăi/min.)
	Lungimea de tăiere
	Diametrul maxim de tăiere
	Greutate

	Tensiunea bateriei
	Bateria conține substanțe toxice. Vă rugăm să debarasați bateriile la depozitul de reciclare local.
 MAX, 50°C	Nu depozitați și nu utilizați bateria în locații unde temperatura poate atinge sau depăși 50°C!
	Nu debarasați bateria în foc.
	Nu debarasați bateria în apă.
	Nu debarasați bateria împreună cu resturile menajere.
	Încărcătorul este conectat la priză.
	Încărcare
	Baterie încărcată complet
 10 m	Pericol de moarte din cauza electrocutării! Mențineți o distanță de cel puțin 10 metri față de liniile de tensiune
	Nu debarasați produsele electrice împreună cu resturile menajere.
	Produsul este în conformitate cu standardele UE în vigoare.
	Date LWA cu privire la nivelul de zgomot în dB.
<b>IAN</b>	Numărul Articolului de Identificare

## SPECIFICAȚII

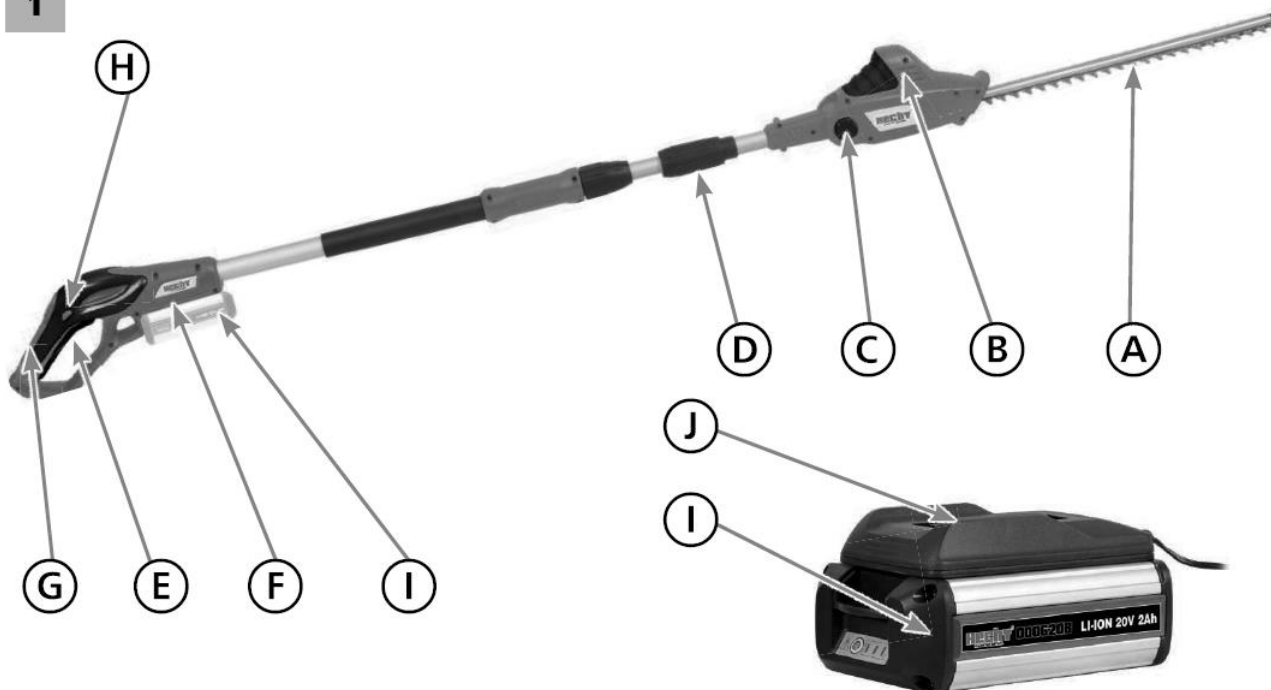
Viteza maximă a lamei	<b>1300 min<sup>-1</sup></b>
Lungimea de tăiere	<b>450 mm</b>
Diametru maxim de tăiere	<b>15 mm</b>
Greutate	<b>3,5 kg</b>
Nivelul de protecție	<b>IPX0</b>
Nivelul de presiune acustică măsurat la locul de utilizare conform normei EN 60745-1:2009+A11:2010	<b>L<sub>PA</sub> = 79 dB (A)</b> <b>K = 3 dB (A)</b>
Nivelul de vibrații la mâner, conform EN 60745-1:2009+A11:2010 – mâner față	<b>1,1 m/s<sup>2</sup>;</b> <b>K = 1,5 m/s<sup>2</sup></b>
Nivelul de vibrații la mâner, conform EN 60745-1:2009+A11:2010 – mâner spate	<b>1,5 m/s<sup>2</sup>;</b> <b>K = 1,5 m/s<sup>2</sup></b>

<b>Bateria</b>	
<b>B02-1820</b>	
Tip baterie	<b>Lithium-Ion</b>
Tensiune nominală	<b>20V DC 2Ah</b>
Putere absorbită	<b>40 Wh</b>
<b>B02-1825A</b>	
Tip baterie	<b>Lithium-Ion</b>
Tensiune nominală	<b>20V DC 2,5Ah</b>
Putere absorbită	<b>45 Wh</b>

<b>Încărcătorul de baterii</b>	
<b>C02-2110</b>	
Tensiune de intrare	<b>100V–240V AC</b>
Frecvență	<b>50–60 Hz</b>
Curent de intrare	<b>1,2 A</b>
Tensiune de ieșire	<b>20 C DC</b>
Curent de ieșire	<b>1000 mA</b>
Specificațiile pot suferi modificări fără o notificare în prealabil	

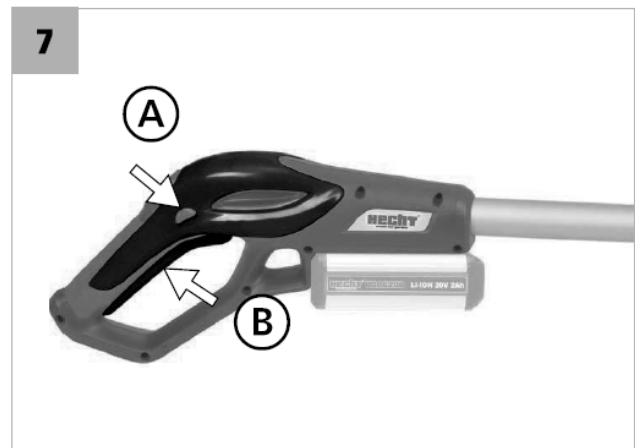
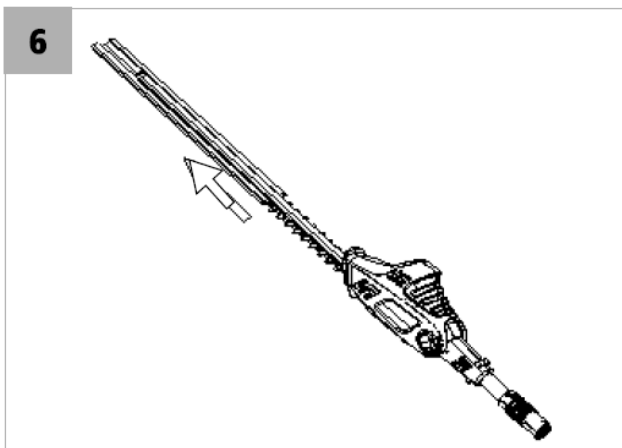
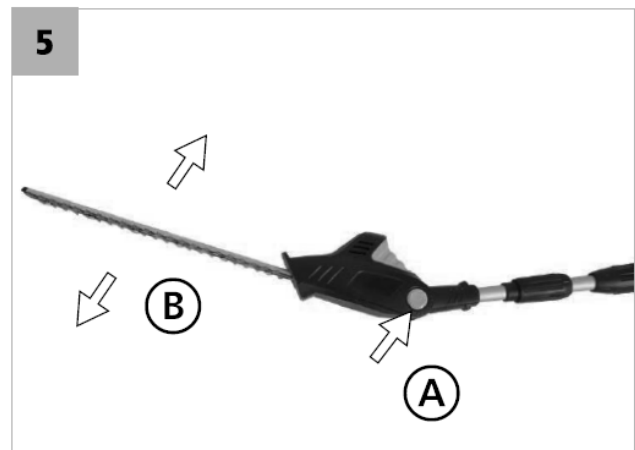
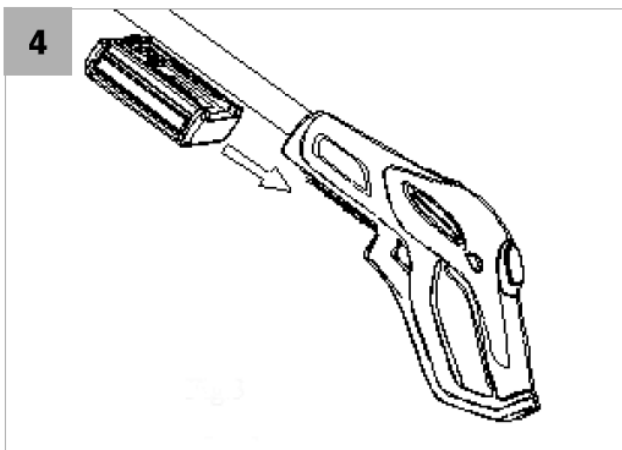
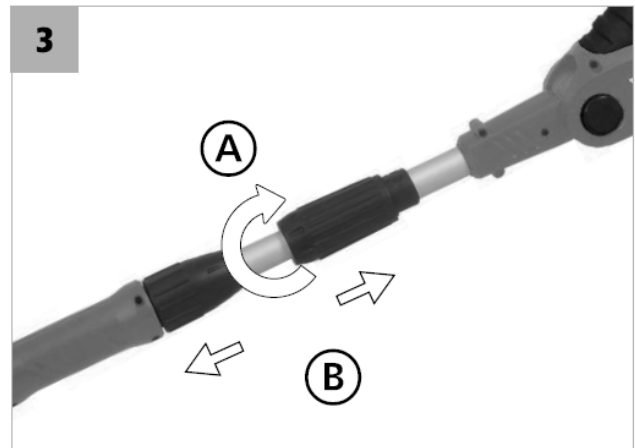
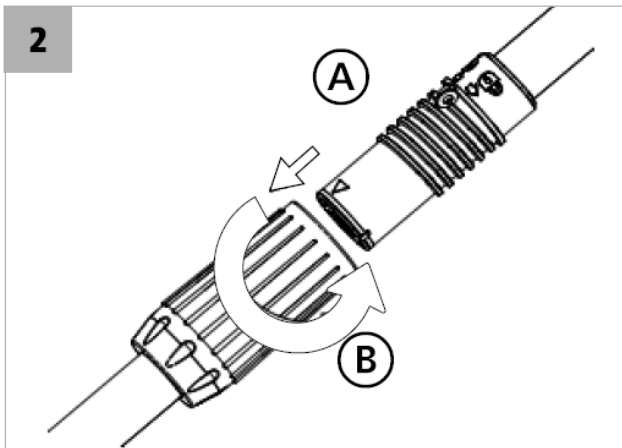
## DESCRIEREA PRODUSULUI

1



<b>(A)</b>	Lamă
<b>(B)</b>	Carcasă motor
<b>(C)</b>	Buton pentru ajustarea unghiului capului
<b>(D)</b>	Piuliță de cuplare pentru extensia mânerului
<b>(E)</b>	Comutator ON/OFF
<b>(F)</b>	Suport baterie
<b>(G)</b>	Mâner
<b>(H)</b>	Buton opritor de siguranță
<b>(I)</b>	Bateria (nu este inclusă în pachet)
<b>(J)</b>	Încărcător (nu este inclus în pachet)

## GHID DE ILUSTRĂȚII



## ACCESORII RECOMANDATE



### **HECHT 900105**

PROTECȚIE PENTRU OCHI ȘI URECHI



### **HECHT 900102**

CĂȘTI DE PROTECȚIE



### **HECHT 900100**

CASCĂ DE SIGURANȚĂ CU  
SCUT PENTRU FAȚĂ ȘI CĂȘTI  
DE PROTECȚIE



### **HECHT 900107**

MĂNUȘI DE PROTECȚIE



### **HECHT 900507**

ÎNCĂLȚĂMINTE DE PROTECȚIE



### **HECHT 900106**

OCHELARI DE PROTECȚIE



# MANUAL DE UTILIZARE

## CONȚINUT

### **SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ**

### **SPECIFICAȚII**

### **DESCRIEREA PRODUSULUI**

### **GHID DE ILUSTRAȚII**

### **ACCESORII RECOMANDATE**

### **CONDIȚII DE UTILIZARE**

#### INSTRUIREA

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

#### SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

#### SIGURANȚA ELECTRICĂ

#### SIGURANȚA PERSONALĂ

#### UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA PRODUSULUI

#### UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA BATERIEI

#### SERVICE

#### MĂSURI DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

#### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU BATERIE

#### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU ÎNCĂRCĂTOARE DE BATERII

#### PROTECȚIA PERSONALĂ ȘI PRIMUL AJUTOR

#### RISCURI REZIDUALE

### **DESPACHETAREA**

### **INSTRUCȚIUNI DE MONTARE**

#### DETAȘAREA/MONTAREA BATERIEI

#### CONTROL

#### AJUSTAREA LUNGIMII DE TĂIERE

#### ASAMBLAREA ȘI PORNIREA

### **LUCRUL CU GARDURILE VII**

#### LUBRIFIEREA LAMEI

#### TEHNICI DE TĂIERE

#### TĂIEREA GARDURILOR VII ÎN FORME

#### ÎNGRIJIREA GARDURILOR VII CARE CRESC LIBER

#### PERIOADELE DE TĂIERE

### **ÎNCĂRCAREA BATERIEI**

### **ÎNTREȚINEREA**

#### CURĂȚAREA

#### ASCUȚIREA LAMEI

### **DEPOZITAREA**

#### DEPOZITAREA ÎNCĂRCĂTOARELOR ȘI A BATERIILOR

#### TRANSPORT

### **DEPANAREA**

### **SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB**

### **DEBARASAREA**

#### GARANȚIA BATERIEI

### **GARANȚIA PRODUSULUI**

### **CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI**

### **DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

**Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor evidențiate mai jos:**

**⚠️ AVERTIZARE!** Acest cuvânt de avertizare indică o situație ce se poate dovedi periculoasă și avea ca rezultat moartea sau o accidentare serioasă, dacă nu este respectat.

**⚠️ ATENȚIE:** Un cuvânt de avertizare. Dacă nu se respectă instrucțiunile, vă avertizăm cu privire la un posibil pericol de lezionare minoră și/sau deteriorarea produsului și a proprietății.

**📢** Mesaj important.

**📄 Notă:** Furnizează informații utile.

## CONDIȚII DE UTILIZARE

**ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!** Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare. Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță.

**NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR ȘI A MĂSURILOR DE SIGURANȚĂ POATE AVEA CA REZULTAT DETERIORAREA PRODUSULUI SAU ACCIDENTĂRI SERIOASE, CHIAR FATALE.**

Dacă observați deteriorări din timpul transportului sau despachetării, anunțați-vă imediat furnizorul. **NU UTILIZAȚI PRODUSUL.**

### TERMENI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICE

Acest produs este aprobat a fi utilizat exclusiv:

- pentru a tăia și cosi garduri vii, arbuști și tufișuri ornamentale.
- în conformitate cu descrierea și cu instrucțiunile de siguranță specificate în acest manual de utilizare

Orice altă utilizare nu este conform scopului prevăzut.

**Dacă produsul este utilizat în alt scop decât cel pentru care a fost conceput sau se fac modificări neautorizate, garanția legală și responsabilitatea legală pentru defecte, precum și răspunderea din partea producătorului va fi anulată.**

**Nu suprasolicitați produsul – a se utiliza doar în intervalul de performanță pentru care a fost proiectat.** Un produs conceput pentru un anumit scop are performanțe mai bune și este mai sigur decât unul care are o funcție asemănătoare. De aceea, trebuie să utilizați întotdeauna un produs ce corespunde pentru un anumit scop.

Vă rugăm să rețineți că produsele noastre nu au fost concepute pentru a fi utilizate în aplicații comerciale sau industriale. Nu ne asumăm răspunderea pentru produs dacă a fost utilizat în aceste condiții sau altele asemănătoare.

**Atunci când este necesar, respectați îndrumările și reglementările legale pentru a preveni un accident în timpul utilizării.**

**ATENȚIE! Nu utilizați niciodată produsul în apropierea altor persoane, mai ales a copiilor sau a animalelor de companie.**

**Utilizatorul este responsabil pentru toate daunele cauzate terților și proprietății acestora.**

**ATENȚIE! Păstrați acest manual de instrucțiuni la îndemână și utilizați-l ori de câte ori aveți nevoie de mai multe informații. Dacă nu înțelegeți unele dintre aceste instrucțiuni, contactați distribuitorul dvs. Dacă produsul este împrumutat unei alte persoane, trebuie să includeți și manualul de instrucțiuni.**

## **INSTRUIREA**

**ATENȚIE! Toți utilizatorii trebuie să fi primit o instruire corespunzătoare în ce privește utilizarea, ajustarea și utilizarea produsului, inclusiv operațiunile interzise.**

- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze produsul. Reglementările locale pot oferi restricții cu privire la vârsta utilizatorului.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi utilizat de acele persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experiență și cunoștințe - decât dacă aceștia sunt supravegheați de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau dacă persoana respectivă a învățat să utilizeze produsul. Produsul nu a fost conceput pentru a fi utilizat de copii și persoane cu o mobilitate redusă și cu o condiție fizică slabă. Le recomandăm femeilor însărcinate să contacteze un doctor înainte de a utiliza acest produs.
- Respectați reglementările naționale/locale cu privire la orele de lucru (vă rugăm să contactați autoritățile locale).

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- **Familiarizați-vă cu produsul dvs. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Obișnuiți-vă cu aplicările și limitele acestuia, precum și pericolele implicate atunci când se utilizează acest produs. Familiarizați-vă cu controalele produsului și modul în care trebuie să le utilizați.**
- Fiți atenți în timpul lucrului, concentrați-vă la ceea ce faceți și folosiți-vă bunul simț.
- Un moment de neatenție în timpul utilizării unor astfel de produse poate duce la pierderea controlului și la leziuni grave.

**ATENȚIE! Nerespectarea instrucțiunilor și a avertizărilor de siguranță poate cauza un șoc electric, un incendiu și/sau leziuni grave.**

Termenul "produs" din avertizările de siguranță se referă la acest produs electric sau cu alimentare pe baterie.

## **SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU**

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați astfel de produse în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gaze sau praf.
- Păstrați la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați dispozitivul. Distragerea atenției poate duce la pierderea controlului.

## SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherul produsului trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți ștechere adaptoare pentru produse electrice cu împământare (legate la pământ). Ștecherele nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corporal cu suprafețe cu im pământare cum ar fi țevi, radiatoare, plite, și frigidere. Există un risc crescut de electrocutare atunci când corpul dumneavoastră are legătură la sol.
- Nu expuneți produsele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa pătrunsă într-un produs electric va spori riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a produsului electric. Feriți cablul de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul de electrocutare.
- Atunci când utilizați un produs electric în aer liber, folosiți un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior va reduce riscul de electrocutare.
- Dacă este inevitabilă utilizarea produsului într-o locație umedă, utilizați o sursă cu protecție și dispozitiv cu curent rezidual (RCD), pentru a reduce riscul producerii unui șoc electric.
- Nu conectați un cablu deteriorat și nu atingeți cablul deteriorat înainte de a-l deconecta de la rețea. În caz contrar, se poate produce un șoc electric. Dacă sursa este deteriorată, înlocuiți-o într-un centru de service autorizat, pentru a preveni orice situație periculoasă.
- Utilizați doar prelungitoare cu o secțiune suficientă, aprobate pentru acest produs și etichetate corespunzător.
- Derulați complet cablul înainte de utilizare.

**Notă:** *Este recomandat să aveți un prelungitor de o culoare diferită, pentru a nu-l pierde din vedere, pentru a nu trece peste el sau a-l tăia sau pentru a nu vă împiedica în el.*

## SIGURANȚA PERSONALĂ

- Rămâneți vigilenți, atenți la ceea ce faceți și cu bun simț atunci când utilizați un produs electric. Nu folosiți produsul dacă sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timpul utilizării unor astfel de produse poate duce la pierderea controlului și la leziuni grave.
- **Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Un echipament de siguranță cum ar fi o mască de praf, încălțăminte cu talpă anti-derapantă, o cască tare sau protecție pentru urechi, dacă sunt utilizate în condiții potrivite, vor reduce riscul producerii de leziuni personale.**
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că ați setat comutatorul în poziția OFF înainte de a detașa bateria, înainte de a lua și transporta produsul. Transportarea produsului cu degetul pe comutator sau bruscare produsului în poziția ON, poate duce la accidente.
- Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de a porni produsul. O cheie lăsată atașată la o piesă rotativă poate cauza leziuni personale.
- Nu vă aplecați prea mult. Păstrați-vă întotdeauna echilibrul și pașiți cu atenție. Acest lucru vă va permite să aveți un control mai bun asupra produsului în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile mobile.
- Dacă produsul este prevăzut cu un locaș de conectare a dispozitivelor de aspirare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea unui aspirator de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- O utilizare prelungită a produsului poate duce la probleme de circulație sanguină în mâini, din cauza vibrațiilor. Aceste efecte pot fi înrăutățite de temperaturile ambientale scăzute și/sau dacă strângeți prea tare mânerul. Perioada de utilizare poate fi prelungită dacă purtați mănuși corespunzătoare sau luați pauze cu regularitate. Faceți pauze de lucru frecvente. Limitați perioada de expunere pe parcursul unei zile.

## **UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA PRODUSULUI**

- Nu forțați produsul. Utilizați cel mai potrivit produs pentru lucrarea dumneavoastră. Un produs ales corespunzător va efectua lucrarea mai bine și mai sigur la parametrii la care a fost conceput.
- Nu folosiți produsul dacă nu-l puteți porni/opri de la comutator. Orice produs care nu poate fi controlat de la comutator este periculos și trebuie reparat.
- Scoateți ștecherul din sursa de alimentare și/sau bateria, înainte de a face reglaje, a schimba accesorii sau de a depozita produsul. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a produsului.
- Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu produsul sau cu aceste instrucțiuni să-l utilizeze. Produsul poate fi periculos în mâinile unor utilizatori neinstruiți.
- Întrețineți produsul. Verificați alinierea necorespunzătoare sau dacă se blochează componentele în mișcare sau alte condiții care ar putea afecta funcționarea produsului. Dacă ați identificat o deteriorare, reparați produsul înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de un produs întreținut necorespunzător.
- Păstrați accesoriile de tăiere ascuțite și curate. Accesoriile atent întreținute, cu muchii ascuțite sunt mai puțin probabil să se tocească și sunt mai ușor de controlat.
- Folosiți produsul electric, accesorii și burghiile, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea care trebuie executată. Utilizarea produsului pentru alte operațiuni decât cele pentru care a fost conceput, poate duce la situații periculoase.
- Evitați amplasarea de obiecte pe produs, mai ales inflamabile, conductive electric sau care conțin lichide.
- Nu aruncați nici un obiect spre produs, mai ales metale sau obiecte inflamabile. Preveniți căderea de obiecte mici la produs.
- Nu utilizați niciodată forța brută.
- Țineți produsul doar de suprafețele de mânerul izolat, întrucât accesoriul de tăiere poate intra în contact cu unele cabluri de alimentare ascunse. Contactul dintre accesoriu și un cablu sub tensiune poate alimenta componentele metalice și cauza un șoc electric.

## **UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA BATERIEI**

- Asigurați-vă că ați setat comutatorul în poziția OFF înainte de a monta bateria. Introducerea bateriei într-un produs ce are comutatorul setat în poziția ON, poate produce accidente.
- Încărcați bateria doar cu un încărcător specificat de producător. Un încărcător care nu este corespunzător pentru un anumit tip de baterie, poate cauza un incendiu când este utilizat cu o altă baterie.
- Utilizați produsul doar cu o baterie specificată de producător. Utilizați unui alt tip de baterie poate cauza leziuni sau un incendiu.
- Când bateria nu este utilizată, păstrați-o la distanță de alte obiecte metalice, cum ar fi clemele, monedele, cheile, cuiele, șuruburile sau alte obiecte metalice mici care pot crea o conexiune între terminale. Apropierea terminalelor bateriei poate cauza arsuri sau un incendiu.
- Manipulați cu grijă bateriile. Dacă nu sunt îngrijite corespunzător, substanțele chimice ale bateriei se pot scurge. Evitați contactul cu astfel de substanțe și, dacă se întâmplă să intrați în contact cu ele, spălați cu apă de la robinet zona afectată. Dacă substanțele chimice vă intră în contact cu ochii, solicitați imediat ajutor medical, întrucât acestea pot cauza leziuni grave.

## **SERVICE**

- Produsul dvs. trebuie deservit doar de o persoană calificată, utilizând doar piese de schimb originale. În acest fel, veți menține siguranța produsului.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

- O manevrare corespunzătoare a produsului va reduce riscul lezionării din cauza pieselor de tăiere. Un moment de neatenție în timpul lucrului poate avea ca rezultat leziuni personale grave.
- Verificați întotdeauna produsul și rezolvați orice deteriorare sau defect descoperit înainte de a începe lucrul (chiar în timpul lucrului după ce produsul a căzut sau alte leziuni). Mențineți piesele de tăiere ascuțite.
- Păstrați persoanele din jur la distanță de zona de lucru.
- Verificați zona de lucru a produsului dacă există obiecte străine (de ex. sârmă din gard, garduri, sârme pentru haine, etc.)
- Asigurați-vă că păstrați o distanță suficientă față de cablurile electrice de deasupra în timpul lucrului. Risc de șoc electric!
- Nu atingeți piesele de tăiere cu o parte a corpului!
- Țineți întotdeauna ferm produsul cu ambele mâini și mențineți-vă echilibrul, folosind întotdeauna cureaua de umăr.
- Nu îndepărtați niciodată bucăți de crengi și nu le țineți în mână în timpul lucrului dacă piesele de tăiere sunt în mișcare.
- Atunci când îndepărtați bucăți de crengi blocate, asigurați-vă că ați setat comutatorul în poziția "OFF".
- Nu lăsați crengi și material căzut sub picioarele dvs. Îndepărtați-le periodic. Aveți grijă la crengile căzute sau crengile care ricoșează la contactul cu solul.
- Transportați produsul ținând de mâner, cu piesele de tăiere oprite. Instalați întotdeauna apărătoarea când transportați sau depozitați produsul.
- **Detasați bateria:**
  - Întotdeauna, când produsul nu este supravegheat
  - Înainte de a elimina un blocaj
  - Înainte de a verifica, curăța sau lucra la produs
  - După ciocnirea cu alt obiect
  - Întotdeauna, când produsul începe să vibreze fără motiv
  - În timpul transportului

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU BATERIE

- Bateria este o sursă chimică de energie electrică, inclusiv compuși chimici care pot cauza leziuni sau probleme de sănătate, daune de proprietate sau deteriorarea mediului. De aceea, trebuie manipulate cu foarte multă atenție.
- Aveți grijă să cauzați un scurtcircuit, chiar și cu o baterie parțial încărcată.
- Un scurtcircuit poate deteriora bateria; în cel mai rău caz, se poate produce un incendiu și arsuri.
- Atunci când înlocuiți bateria, folosiți doar o baterie care este identică cu cea originală, cu referire la tipul acesteia.
- Bateriile descărcate nu trebuie debarasate împreună cu resturile menajere!

**ATENȚIE!** În situația unei defecțiuni mecanice la carcasa bateriei, evitați contactul cu chimicalele ce pot ieși din aceasta. **EXISTĂ RISCUL DE ARSURI!** Dacă ați intrat în contact cu chimicale, spălați imediat cu apă curată zona afectată. Dacă a existat un contact mai îndelungat, în caz de arsuri, sau substanțele v-au afectat ochii, apelați la un medic în cel mai scurt timp posibil.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU ÎNCĂRCĂTOARE

**ATENȚIE! Risc de lezionare din cauza unui șoc electric.**

**Înainte de fiecare utilizare, verificați încărcătorul, cablul și ștecherul. Dacă identificați vreun defect, nu utilizați încărcătorul.**

- **Asigurați-vă că citiți toate etichetele ce conțin instrucțiuni și avertizări de pe încărcător și baterie.**
- Nu expuneți încărcătorul la ploaie, zăpadă sau umezeală. Dacă apa pătrunde în încărcătorul, există riscul producerii unui șoc electric.
- Reduceți riscul de deteriorare a ștecherului și a cablului deconectând întotdeauna ștecherul doar de capătul acestuia (nu trageți de cablu).
- Asigurați-vă că poziționați cablul în așa fel încât nimeni să nu calce pe el, să nu se împiedice de el sau că preveniți alte daune.
- Nu demontați încărcătorul. Dacă trebuie înlocuit sau reparat, duceți-l într-un centru de service autorizat. O intervenție neprofesională poate avea ca rezultat producerea unui șoc electric sau incendiu.
- Verificați ca tensiunea prizei să fie în conformitate cu producătorul încărcătorului. Circuitul electric trebuie să aibă o siguranță corespunzătoare.

## RECOMANDĂRI PENTRU PRODUSELE CU CLASA DE PROTECȚIE II

- Produsele trebuie alimentate cu o protecție de curent (RCD) cu un curent de declanșare ce nu depășește 30 mA.

## PROTECȚIA PERSONALĂ ȘI PRIMUL AJUTOR

**Notă:** *vă recomandăm să aveți la dvs:*

- Un extingtor corespunzător (zăpadă, pudră, halotron).
- Trusă de prim ajutor complet echipată, la îndemâna utilizatorului sau a persoanei care îl însoțește.
- Telefon mobil sau un alt produs pentru apelarea rapidă a unui serviciu de urgență
- **O persoană însoțitoare familiarizată cu principiile de prim ajutor.**

**ATENȚIE! Persoana care vă însoțește trebuie să păstreze distanța de siguranță față de zona de lucru, dar trebuie să vă poată vedea în orice moment.**

- **În caz de leziuni, procedați întotdeauna în conformitate cu principiile de prim ajutor.**
- Dacă cineva **se taie**, acoperiți rana cu un bandaj curat (din pânză) și apăsați ferm pentru a opri sângerarea.
- Dacă pielea este **arsă**, evitați mai întâi expunerea cu sursa de căldură. Răciți cu apă, de preferabil de 4-8 °C, zonele afectate într-o măsură mai mică. Nu aplicați unguente, creme sau pudre pe zona afectată. Cea mai bună modalitate este să utilizați o compresă umedă, de exemplu o batistă sau un prosop. Apoi prindeți compresa și, dacă este necesar, contactați un medic.
- **Persoanele cu o circulație slabă** care sunt expuși la **vibrații** excesive pot suferi leziuni la vasele de sânge sau la sistemul nervos. Vibrațiile pot cauza următoarele simptome la degete, mâini sau încheieturi: amorțeală, furnicături, durere, senzația de înțepătură, alterarea culorii pielii sau a pielii. Dacă apar astfel de simptome, contactați un medic!
- Dacă se produce un **șoc electric**, trebuie să vă puneți accent pe siguranță mai mult ca oricând și să eliminați orice risc. Persoana afectată rămâne de obicei în contact cu echipamentul electric (sursa leziunii) din cauza spasmelor musculare de la șocul electric. Procesul traumatic continuă în acest caz. De

aceea, este necesar ca mai întâi **SĂ OPRIȚI PRODUSUL** prin orice mijloc. Apoi, **SUNAȚI LA AMBULANȚĂ** sau alt serviciu profesional, apoi aplicați **PRIMUL AJUTOR!** Asigurați-vă că sunt libere căile respiratorii, verificați respirația, verificați pulsul, puneți persoana afectată pe spate în poziție dreaptă, îndoțiți-i genunchiul și deschideți-i mandibula. Dacă este necesar, începeți să-i faceți respirație artificială și masaj la inimă.

#### **ÎN SITUAȚIA UNUI INCENDIU:**

- Dacă motorul ia foc sau iese fum de la acesta, opriți produsul și distanțați-vă undeva unde să fiți în siguranță.
- Pentru a opri incendiul, utilizați un extingtor corespunzător (zăpadă, pudră, halotron).
- **NU VĂ PANICAȚI.** O reacție de panică poate cauza mai multe daune.

#### **RISCURI REZIDUALE**

Chiar dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, este imposibil să fie eliminate toate riscurile asociate cu funcționarea sa. Următoarele riscuri pot să apară, riscuri rezultate din construcția sa:

- Pericol electric cauzat de contactul cu piese sub tensiune înaltă (contact direct) sau cu piese de schimb care au fost sub tensiune din cauza unor defecțiuni ale produsului (contact indirect).
- Pericol de căldură rezultând în ardere sau opărire și alte leziuni cauzate de un posibil contact cu obiecte fierbinți sau alte materiale, inclusiv surse de căldură.
- Pericol de contact cu lichide nocive, gaz, vapori, fum și praf sau de inhalarea acestora.
- Pericole cauzate de nerespectarea principiilor ergonomice în construcția produsului, de exemplu, pericole cauzate de o poziție nesănătoasă a corpului, suprasolicitarea sau poziția nenaturală a sistemului braț-mână, legate de construcția mânerului, echilibrul produsului
- Pericole cauzate de pornirea neașteptată, depășirea turațiilor motorului, cauzate de un defect/defecțiune a sistemului de control, legate de defecte ale mânerului și poziția utilizatorului.
- Pericole cauzate de imposibilitatea de a opri produsul în cele mai bune condiții, legate de soliditatea mânerului și poziția dispozitivului de oprire a motorului.
- Pericole cauzate de un defect al sistemului de control al produsului, legate de soliditatea mânerului, poziția utilizatorilor și de marcare.
- Pericole cauzate de desprinderea unor piese și stropirea cu lichide.
- Pericol mecanic, cauzat de tăiere și aruncare.
- Risc de zgomot care poate duce la pierderea auzului (surzenie) și alte tulburări fiziologice (de exemplu pierderea echilibrului, pierderea cunoștinței)
- Risc de vibrații (rezultând în daune vasculare și neurologice ale sistemului mână-braț, de exemplu, așa-numita "boală a degetelor albe").

**ATENȚIE! Acest produs generează un câmp electromagnetic de intensitate foarte mică. Acesta poate interfera în anumite circumstanțe cu unele implanturi medicale. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul lor înainte de a utiliza acest produs.**



## DESPACHETAREA

- Verificați cu atenție toate piesele după ce ați scos produsul din cutie.
- Nu debarasați materialele de ambalare până când nu ați analizat cu atenție dacă a rămas în ele vreo piesă a produsului.
- Componentele ambalajului (pungi de plastic, agrafe, etc) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor; ar putea crea unele pericole. Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile din plastic, cu foliile sau alte piese mici, pentru a evita pericolul de înghițire sau sufocare!
- Dacă observați daune în timpul transportului sau dacă pachetul este incomplet, anunțați-vă furnizorul imediat. Nu utilizați produsul!
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul pentru o utilizare ulterioară. Materialele de ambalare trebuie să fie reciclate sau debarasate în conformitate cu legislația în vigoare. Sortați părțile ambalajului în funcție de material și predați-le centrelor de colectare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

### CONȚINUTUL PACHETULUI:

1x corpul produsului, 1 x apărătoare pentru mână, 1x apărătoare pentru lamă, 1x manual de utilizare

- **BATERIA ȘI ÎNCĂRCĂTORUL: nu sunt incluse în pachet**

**Notă:** Acest produs necesită asamblare. Produsul trebuie asamblat corespunzător înainte de a fi utilizat.

- **Accesoriile standard pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.**

**Notă:** Nivelul de zgomot și de vibrații au fost stabilite în conformitate cu standardele menționate în Declarația de Conformitate. Măsurarea nivelului de vibrații și de zgomot este în conformitate cu directiva EN 60745-1.

## INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

- Introduceți o baterie încărcată complet în partea de jos a tijei telescopice.

### DETAȘAREA/MONTAREA BATERIEI

- Pentru a monta bateria, apăsați butonul de blocare al bateriei și glisați bateria în canelurile de ghidare de pe produs.
- Pentru a detașa bateria de la produs, apăsați butonul de blocare de pe baterie pentru a o elibera. Trageți afară bateria din canelurile de ghidare.

**Înainte de a începe lucrul, montați o baterie încărcată complet și detașați apărătoarea lamei.**

## **CONTROL**

1. Agățați prelungitorul peste clema curelei și atașați-o la cureaua de la pantaloni.
2. Apăsați opritorul de siguranță și apoi comutatorul motorului. Produsul va începe să funcționeze la viteză maximă.
3. Eliberați unul din cele două comutatoare pentru a opri trimmerul.

**ATENȚIE!** După oprirea produsului, piesele de tăiere se mai învârt timp de câteva secunde. Așteptați ca acestea să se oprească de tot. Nu atingeți și nu încetiniți niciodată piesele de tăiere în mișcare. Pericol de accidentare!

## **AJUSTAREA LUNGIMII DE TĂIERE**

**ATENȚIE!** Înainte de a lucra cu produsul, mai întâi opriți-l și detașați bateria.

1. Deșurubați manșonul de blocare (imag. 3) spre dreapta.
2. Detașați secțiunea tijei interioare la lungimea dorită.
3. După ajustarea lungimii dorite, strângeți manșonul de blocare.

## **ASAMBLAREA ȘI PORNIREA**

**AVERTIZARE!** Înainte de orice operațiune la produs, mai întâi opriți-l și detașați bateria. Așteptați ca toate piesele mobile să se oprească de tot. În caz contrar, se poate produce o pornire accidentală și o lezionarea gravă.

**ATENȚIE!** Nu folosiți niciodată produsul fără a avea atașat echipamentul potrivit. Folosiți produsul doar dacă este asamblat complet.

## **LUCRUL CU TRIMMERUL PENTRU GARDURI VII**

În timpul operațiunilor de tăiere, asigurați-vă că nu se realizează contact cu alte obiecte, cum ar fi, de exemplu, garduri de sârmă sau a tulpini principale ale plantelor. Acest lucru poate duce la deteriorarea lamei de tăiere.

**ATENȚIE!** Opriți imediat produsul dacă lamele sunt blocate de un obiect solid, detașați bateria, apoi îndepărtați obiectul. Purtați mănuși. Există pericolul de a vă tăia!

## **LUBRIFIEREA LAMEI**

**ATENȚIE!** Detașați întotdeauna bateria și așezați produsul pe o suprafață dreaptă înainte de lubrifiere.

Folosiți mănuși. Pericol de tăiere!

Nu lubrifiați niciodată produsul dacă este pornit!

- Pentru o utilizare mai facilă și o durată de viață mai lungă a lamei, lubrifiați lama și marginea părții de sus a acesteia cu un ulei de mașină subțire înainte și după fiecare utilizare.
- Lamele trebuie să fie și lubrifiate ocazional în timpul unei utilizări îndelungate. Înainte de lubrifiere, opriți-vă din lucru, detașați bateria și lubrifiați lama.

## TEHNICI DE TĂIERE

- Tăiați ramurile groase prealabil folosind un ferăstrău sau clește pentru ramuri.
- Lama de tăiere cu două fețe permite tăierea în ambele direcții sau, cu o mișcare oscilantă, dintr-o parte în alta.
- În cazul tăierii verticale, mutați trimmerul într-o mișcare în formă de seceră la marginea tufișului, astfel încât ramurile tăiate să cadă la pământ.
- Pentru a realiza linii drepte lungi, se recomandă introducerea de cabluri de ghidare tensionate.
- Bățile de tăiere reversibile vă permit să tăiați în ambele sensuri uniform înainte sau în sus și în jos într-o mișcare arcuită.
- În cazul tăierii orizontale, mișcați-vă la marginea tufișului, astfel încât ramurile tăiate să cadă pe pământ.
- Pentru a realiza linii lungi drepte, se recomandă introducerea de cabluri de ghidare tensionate.

## TĂIEREA DE GARDURI VII ÎN FORME

- Este recomandat ca gardurile vii să fie tăiate într-o formă trapezoidală, pentru a preveni separarea ramurilor inferioare. Aceasta corespunde creșterii naturale a plantelor și permite tufișului să se dezvolte optim. În timpul tăierii, doar noile creșteri anuale sunt reduse și, prin urmare, se va dezvolta o ramificare densă și un paravan bun.
- Se taie mai întâi laturile unui gard viu. Pentru a face acest lucru, mutați foarfeca în direcția de creștere de jos în sus. Dacă tăiați din partea de sus, ramurile subțiri se vor muta, ceea ce poate duce la unele zone cu creștere rară sau găuri.
- Se taie marginea de sus, în funcție de preferință, într-o formă plată, formă de acoperiș sau formă rotunjită.
- Tăiați plantele tinere în forma dorită. Creșterea principală ar trebui să rămână intactă până când tufișul a ajuns la înălțimea dorită. Toți ceilalți lăstari sunt tăiați la jumătatea dimensiunii.

## ÎNGRIJIREA GARDURILOR VII CARE CRESC LIBER

Gardurile vii care cresc libere nu au o anumită formă când sunt tăiate, deși acestea trebuie să fie îngrijite în mod regulat, astfel încât tufișul să nu devină prea mare.

## PERIOADELE DE TĂIERE

**Gardurile de foioase:** Iunie și Octombrie

**Gardurile din lemn de conifer:** Aprilie și August

**Gardurile din conifere mereu verzi:** din Mai

## ÎNCĂRCAREA BATERIEI LI-ION

**Notă:** Bateria furnizată este încărcată doar parțial. Înainte de prima utilizare, încărcăți complet bateria. După prima încărcare, vă recomandăm să descărcați complet bateria iar procesul complet de încărcare/descărcare trebuie repetat o dată sau de două ori pentru a "formata" bateria. Încărcați bateria în cel mai scurt timp după ce bateria s-a descărcat și s-a răcit.

Pentru a asigura o durată de viață lungă a bateriei, aceasta trebuie întreținută cu atenție.

- Bateria trebuie încărcată:
  - înainte de a utiliza produsul pentru prima dată după achiziție;
  - deseori, în timpul sezonului, de obicei după utilizare produsului;
  - înainte de a lăsa produsul nefolosit pentru o perioadă lungă de timp;
  - atunci când produsul este depozitat pentru o perioadă lungă de timp.
  - înainte de a porni produsul după o perioadă lungă de depozitare.
- O baterie descărcată trebuie încărcată în cel mai scurt timp. Așteptați o baterie fierbinte să se răcească înainte de a-l încărca.
- Încărcați bateria din timp, înainte de a se descărca de tot, în caz contrar aceasta se poate deteriora permanent (ireversibil). Este ideal să încărcați bateria după fiecare descărcare.
- Bateria cu Li-Ion poate fi încărcată indiferent de nivelul de încărcare, iar procesul de încărcare poate fi întrerupt în orice moment fără să deteriorați bateria (fără nici un efect de memorie).
- O baterie nefolosită își pierde capacitatea mai repede decât bateria utilizată.

### **ATENȚIE! Utilizați doar un încărcător de baterii recomandat de producător!**

- Încărcați bateria într-un loc uscat, cu o temperatură ambientală între 5°C și 40°C.
- În timpul încărcării, încărcătorul și bateria se pot înfierbânta; acest lucru este normal și nu indică o defecțiune.
- **Nu acoperiți niciodată încărcătorul.**
- Un timp de utilizare redus substanțial după încărcare indică faptul că bateria este uzată și trebuie înlocuită. Utilizați doar baterii originale. Contactați un centru de service autorizat.
- O dată la 12 luni, de preferabil înainte de începerea unui nou sezon, înlocuiți bateria cu una nouă, de același tip. (Dacă bateria a fost utilizată cel puțin o dată).

**ATENȚIE! Nu încărcăți niciodată bateria într-un mediu exploziv sau inflamabil, nici în apropierea unor lichide inflamabile. Nu încărcăți bateria pe o suprafață ușor inflamabilă (cum ar fi hârtia, materiale textile, etc.) când bateria este detașată.**

**Nu încărcăți niciodată o baterie care prezintă daune vizibile sau scurgeri.**

### **PROCEDURA DE ÎNCĂRCARE**

1. Conectați încărcătorul la priză. Asigurați-vă că ștecherul cablului și mufa încărcătorului sunt conectate corespunzător.
2. Detașați bateria de la produs.
3. Glisați bateria în locașul încărcătorului. Bateria se va fixa în încărcător doar într-o poziție.
4. Când bateria este conectată corespunzător, procesul de încărcare va începe automat.

5. O dată ce bateria s-a încărcat, detașați-o de la încărcător și deconectați încărcătorul de la priză. Când trageți bateria din încărcător, apăsați și mențineți butonul de blocare de pe baterie pentru ca aceasta să se deblocheze.

**Notă:** *Timpul de încărcare este afectat de nivelul de descărcare și capacitatea bateriei. Încărcarea unei baterii descărcate complet poate să dureze până la 10 ore.*

## SEMNALIZĂRI PE ÎNCĂRCĂTOR

- Încărcarea este în curs – lumina este roșie.
- Bateria este încărcată complet – lumina este verde.

## ÎNȚREȚINEREA

**ATENȚIE!** Pentru a asigura o bună funcționare a produsului, este necesar ca acesta să fie verificat și ajustat de un personal calificat într-un centru de service autorizat, cel puțin o dată pe an.

O întreținere corespunzătoare este esențială pentru o utilizare în siguranță, economică și lipsită de probleme a produsului.

Nerespectarea instrucțiunilor de întreținere și a măsurilor de siguranță poate cauza leziuni grave sau chiar moartea. Respectați întotdeauna procedurile și măsurile de siguranță menționate în acest manual.

**ATENȚIE!** Înainte de orice operațiune la produs (întreținere, verificare, înlocuire de accesorii, service) sau înainte de a-l depozita, **OPRIȚI ÎNTOTDEAUNA PRODUSUL**, așteptați ca piesele mobile să se oprească iar produsul să se răcească. **Preveniți pornirea accidentală a produsului (deconectați ștecherul de la priză).**

### ACEST AVERTISMENT NU ESTE REPETAT ÎN URMĂTOARELE PUNCTE!

- Asigurați-vă întotdeauna că toate piulițe și bolțurile sunt bine strânse, precum și că produsul este într-o stare bună de funcționare.
- Păstrați produsul într-o stare bună și, dacă este necesar, schimbați etichetele cu instrucțiuni și de avertizare aplicate pe produs.
- Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de aerisire sunt curățate de reziduuri.
- Din motive de siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate. Utilizați doar piese și accesorii originale. Piesele care nu au fost testate și aprobate de producătorul echipamentului pot cauza daune neprevăzute.
- Reparațiile și operațiunile de întreținere care nu sunt descrise în această secțiune, care nu sunt complicate, sau necesită scule speciale, trebuie adresate unui service autorizat.

## CURĂȚAREA

**ATENȚIE!** Nu stropiți niciodată produsul cu apă sau nu expuneți la apă.

1. Curățați cu atenție produsul după fiecare utilizare.
2. Asigurați-vă că mânerul nu sunt contaminate cu ulei sau grăsime. Dacă sunt murdare, curățați-le cu o cârpă umezită în apă cu săpun.

3. Nu utilizați niciodată detergenți sau solvenți puternici pentru curățare. Acest lucru ar putea cauza daune ireparabile la produs. Piesele din plastic pot fi afectate de chimicale.
4. Ștergeți produsul cu o cârpă ușor umezită sau cu o perie.
5. Curățați carcasa produsului, mai ales orificiile de aerisire.
6. Partea activă a produsului trebuie curățată și uscată complet înainte de fiecare utilizare. Lubrifiați piesele metalice cu un ulei de protecție sau vaselină pentru lubrifiere, pentru a le proteja de coroziune. (Daunele la piese cauzate de coroziune nu pot fi considerate defecte de producție sau de material).

**O curățare insuficientă sau necorespunzătoare a lamelor de mizerie și reziduuri este cea mai întâlnită cauză a bătucirii și uzării lamei.**

## **ASCUȚIREA LAMEI**

**Mențineți ascuțite marginile exterioare ale dintelui de tăiere.**

Vă recomandăm ca lama trimmerului pentru garduri vii să fie ascuțită de un profesionist, dar acest lucru poate fi realizat și de către dvs., cu ajutorul unei pile cu textură moale.

Ascuțirea poate fi realizată cu lama montată sau detașată. Totuși, când ascuțiți cu lama montată, trebuie să ajustați dintele de tăiere în așa fel încât pila să ascuță întotdeauna doar câte un dinte și să nu se frece de altul în timpul procesului de ascuțire.

**ATENȚIE! Utilizați întotdeauna mănuși de protecție când manipulați lama.**

O pilă ideală este pe jumătate rotundă cu o rază corespunzătoare.

Când ascuțiți, încercați să mențineți unghiul de tăiere original în lamă (de obicei 35-45°).

**Ascuțiți doar într-o direcție (către margine) și ridicați pila când o deplasați înapoi.**

Ascuțiți cât mai puțin material posibil.

Curățați marginile cu o piatră abrazivă moale, de preferabil cu lubrifiere și rotunjiți marginea dintelui care nu taie.

**Îndepărtați cu atenție toate impuritățile și resturile care pot deteriora dintele ascuțit al lamelor de tăiere.**

În final, lubrifiați lamele cu vaselină de lubrifiere.

**ATENȚIE! Nu încercați să ascuțiți o lamă deteriorată: schimbați-o sau duceți-o într-un service.**

## DEPOZITAREA

- Depozitați produsul într-un loc unde să nu fie la îndemâna copiilor.
- Opriți motorul și deconectați ștecherul de la priză dacă produsul nu este utilizat.
- Așteptați ca produsul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Nu depozitați produsul pentru o perioadă lungă de timp în lumina directă a soarelui.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate, pentru siguranța dvs.
- Depozitați produsul într-un loc curat, uscat și ferit de îngheț, protejat de praf, unde să nu fie la îndemâna copiilor. Temperatura ideală de depozitare este între 5 și 30°C.
- Acoperiți produsul cu o folie de protecție corespunzătoare, care nu reține umezeală. Nu utilizați folii de plastic, ca protecție împotriva prafului. O protecție neporoasă va reține umezeala în jurul produsului, promovând apariția ruginii și a coroziunii.
- Utilizați pachetul original al produsului pentru a-l depozita, atunci când este posibil.

**ATENȚIE! Depozitați produsul doar cu carcasa lamei atașată.**

## DEPOZITAREA ÎNCĂRCĂTOARELOR ȘI A BATERIILOR

- Depozitați încărcătoarele și bateriile într-un loc unde să nu fie la îndemâna persoanelor neautorizate.
- Încărcați întotdeauna complet bateriile înainte de depozitare.
- Dacă produsul urmează să fie depozitat pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să detașați bateria sau să o deconectați și descărcați complet o dată la 2 luni.
- Depozitați bateriile (și încărcătoarele) într-un loc uscat, ferit de praf, întuneric și mediu cu temperaturi stabile, cu o temperatură ambientală cuprinsă între +10 °C și + 20 °C. Nu depozitați și nu le utilizați în apropierea unui foc deschis. Protejați-le de îngheț și temperaturi care depășesc + 50 °C.
- Nu depozitați bateriile uzate împreună cu produsul, cleme de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte de metal care pot cauza contactul cu colierele. Un scurt-circuit între contactele bateriei poate avea ca rezultat arsuri, incendiu sau deteriorarea bateriei.

## TRANSPORT

- Opriți motorul. Detașați bateria. Când transportați produsul, aveți grijă să nu-l scăpați sau să aplicați un altfel de șoc asupra acestuia. Pentru a-l transporta, produsul trebuie securizat pentru a nu aluneca sau pentru a nu se răsturna. Nu așezați obiecte pe produs.
- Aveți întotdeauna în vedere poziția lamei când transportați produsul de mâner pe distanțe scurte.
- Utilizați întotdeauna apărătoarea când transportați produsul.

## DEPANARE

**ATENȚIE** Defecțiunile produsului care necesită intervenții mai complexe trebuie să fie întotdeauna efectuate într-un atelier de specialitate. Intervențiile neautorizate pot provoca daune. Dacă nu puteți remedia defecțiunea cu ajutorul măsurilor descrise aici, contactați un centru de service autorizat.

Problemă	Cauză	Soluție
Produsul nu funcționează	Bateria este descărcată	Verificați nivelul de încărcare al bateriei
	Comutator ON/OFF defect	Duceți produsul într-un centru de service.
	Perii de carbon uzați	
	Motor defect	
Motorul funcționează cu întreruperi	Baterie instalată incorect	Verificați contactele
	Conexiuni electrice interne slăbite	Duceți produsul într-un centru de service.
	Comutator ON/OFF defect	
Tăietura este de o calitate slabă	Lama de tăiere este bătucită	Trebuie să ascuțiți sau să schimbați lama de tăiere
Motorul funcționează dar lama de tăiere nu se deplasează	Lama este blocată de o creangă groasă sau alt obiect	Opriți produsul cât mai repede, detașați bateria și îndepărtați blocajul.

## SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că produsul este reparat de un personal calificat, utilizând numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi tehnice, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service autorizat HECHT. Pentru informații cu privire la locațiile de service, accesați [www.hecht.cz](http://www.hecht.cz)
- Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să menționați codul produsului; acesta poate fi găsit la [www.hecht.cz](http://www.hecht.cz)

## DEBARASAREA

- Debarasați produsul, accesoriile și ambalajul în conformitate cu cerințele de protecție a mediului la un centru de reciclare colector.
- Acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Protejați mediul și debarasați produsul la un punct de colectare, unde vor fi primite gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită în conformitate cu reglementările naționale.
- Bateria conține substanțe toxice. Materialele toxice trebuie debarasate într-un anumit mod, astfel încât să preveniți contaminarea mediului înconjurător. Duceți bateriile uzate la un centru de reciclare. Nu debarasați bateriile împreună cu resturile menajere, nu le aruncați în foc sau apă.



## GARANȚIA BATERIEI

- Piese mecanice ale bateriei și accesoriile acesteia (încărcător, carcase, sistem de stabilizare, protecție) sunt furnizate cu o garanție legală standard, o responsabilitate legală pentru defect timp de 24 de luni de la data achiziției.
- Partea capacitivă (chimică) a bateriei este exclusă de la garanție, ca și componentă a procesului de utilizare normală, supusă uzurii naturale. Bateria are o durată de viață de 6 luni, adică 600 cicluri de încărcare – în funcție de ordinea acestora.

## GARANȚIA PRODUSULUI

- Pentru acest produs, oferim o garanție și ne asumăm responsabilitatea legală pentru defecte timp de **24 de luni de la data achiziției**.
- **Pentru uz corporativ, comercial, urban și altele decât utilizarea privată**, oferim o garanție legală și o responsabilitate legală pentru defecte în conformitate cu Codul Civil în vigoare.
- Toate produsele sunt proiectate pentru uz casnic, dacă nu există o altă informație în manualul de instrucțiuni sau în descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează în alt mod sau în contradicție cu manualul de instrucțiuni, cererea nu este recunoscută ca fiind legitimă.
- Selectarea unui produs necorespunzător și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv pentru plângere. Cumpărătorul trebuie să se familiarizeze cu caracteristicile produsului.
- Cumpărătorul are dreptul de a cere vânzătorului să verifice funcționalitatea produsului și să se familiarizeze cu utilizarea acestuia.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este că orientările pentru funcționare, service, curățenie, depozitare și întreținere au fost urmate.
- Deteriorările cauzate de uzura fizică și rupere, supraîncărcare, utilizarea incorectă sau intervenții neautorizate, sunt excluse de la garanție.
- Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea obișnuită și componente denumite consumabile comune (de exemplu: tarifele de service, filtre, lame, cureaua trapezoidală și curelele dințate, lanțuri, piese de carbon, garnituri, bujii).
- Garanția nu acoperă uzura produselor sau componentelor cauzată de o utilizare normală a acestora (de exemplu: baterie slabă sau reducerea capacității bateriei după o durată de funcționare normală de 6 luni) și alte componente supuse uzurii normale.
- Pentru piesele vândute la un preț mai mic, garanția nu acoperă defectele pentru care a fost negociat prețul mai mic.
- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau de o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o livrare - înlocuire sau reparație. Se consideră că produsul revine în centrul nostru de service în întregime și cu dovada cumpărării.
- Instrumentele de curățare, întreținere, inspecție și de aliniere nu fac parte din actul de garanție și sunt servicii plătite.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot face în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service vă va elabora cu plăcere un buget al costurilor.
- Vom lua în considerare numai produsele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și să se efectueze plata. Produsele trimise ca bunuri neplătite, ca bunuri voluminoase, cu transport special, nu vor fi acceptate.
- În caz de cerere de garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la prelucrarea cererilor.
- Informații despre locațiile de servicii se găsesc la **www.hecht.cz**
- Vă debarasăm gratuit vechile dumneavoastră produse electrice.

## CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

Denumirea produsului *	
Model *	
Data cumpărării *	
Numărul de serie al produsului *	
Data de fabricație a bateriei *	
Cumpărător (nume, numele companiei), adresă*	
Confirm că am primit produsul complet funcțional împreună cu instrucțiuni și dovada de cumpărare de la un dealer oficial autorizat HECHT MOTORS și accept termenii acestei garanții.	
*A se completa de către vânzător	
Semnătura cumpărătorului/	Ștampila și semnătura/
<b>SERVICE CENTRAL/ CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY</b> HECHT MOTORS spol. s r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz, servis@ hecht.cz HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk, reklamacie@ hecht.sk HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www. hechtpolska.pl, info@hechtpolska.pl HECHT HUNGARY Kft., II. Rakoczi Ferenc ut 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu	

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":
<b>HECHT MOTORS s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661</b>
Declarăm pe propria răspundere următoarele:
Produsul:
<b>TRIMMER DE GARDURI VII CU ACUMULATOR</b>
Denumire comercială și tip:
<b>HECHT 6025</b>
Model:
<b>PHT16S-4515D</b>
Numărul de serie:
<b>201900001 - 201999999</b>
Procedura utilizată pentru evaluarea conformității:
<b>În conformitate cu Directiva 2000/14/EC, Anexa III, modificată prin 2005/88/EC</b>
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocoalelor de măsurare ce aparțin de:
<b>TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd., No. 10 Huaxia Road (M), Dongling, Wuxi, 214100, P.R.C.;</b>
<b>TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstelle, RidlerstraBe 65, 80339 Munchen, Germany;</b>
Această declarație de conformitate este emisă în conformitate cu Directivele UE – numărul certificatului utilizat:
<b>2014/30/EU – E8A 067218 2072; 2006/42/EC - M8A 067218 2069 2000/14/EC &amp; 2005/88/EC – 48.403.18.1371.00; 2011/65/EU</b>
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanție conformității, împreună cu normele și reglementările naționale:
<b>EN 55014-2:2015; EN 55014-1:2017; EN 60745-1:2009+A11:2010; EN ISO 10517:2009+A1:2013;</b>
Nivelul de putere acustică garantat conform normei EN 60745-1:2009+A11:2010
<b>LWA = 92 dB (A)</b>
Nivelul de putere acustică măsurat conform normei EN 60745-1:2009+A11:2010
<b>LWA = 89 dB (A); K = 3 dB (A)</b>
<b>Confirmăm prin prezenta că:</b>
- - Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea stabilită de producător
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice
În Praga, la data de:
<b>13.02.2019</b>
Nume:
<b>Rudolf Runštuk</b>
Titlu: Director executiv